31996R1890

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1890/96

z 30. septembra 1996,

ktoré mení a dopĺňa nariadenie (ES) číslo 3223/94 o podrobných pravidlách pre uplatňovanie dovozných úprav pre ovocie a zeleninu

KOMISIA EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1035/72 z 18. mája 1972, o spoločnej organizácii trhu s ovocím a zeleninou ([1]), naposledy zmeneným a doplneným nariadením Komisie (ES) č. 1363/95 ([2]), a najmä na jeho článok 23 (2),

keďže nariadenie Komisie (ES) č. 3223/94 z 21. decembra 1994 ([3]), naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2933/95 ([4]), stanovuje podrobné pravidlá pre uplatňovanie dovozných úprav pre ovocie a zeleninu;

keďže priemerné charakteristické ceny produktov dovážaných z tretích krajín nemôžu byť považované za významné na úrovni spoločenstva, ak zodpovedajú množstvám menším ako jedna tona; keďže preto nie je žiadna potreba, aby členské štáty oznámili tieto ceny Komisii;

keďže tam, kde štandardná dovozná hodnota pre produkt daného pôvodu sa aplikovala nezmenená počas siedmych dní, dovozy tohto produktu môžu byť považované za dočasne uzavreté; keďže uvedená hodnota by preto mala byť vymazaná;

keďže nariadenie (ES) č. 3223/94 stanovilo stroje na zaznamenávanie cien na zastupiteľných trhoch s ohľadom na stanovenie štandardnej dovoznej hodnoty na určenie hodnoty produktov dovážaných na odoslanie so zreteľom na ich colnú klasifikáciu; keďže v súlade s nariadením Komisie (ES) č. 1558/96 ([5]) hrušky a slivky pochádzajúce z pričlenených krajín strednej Európy dovážané na spracovanie, samostatné ceny sa uplatňujú počas špecifických období pre rok 1996; keďže pre tieto produkty, ktoré nie sú predané formou zásielky na zastupiteľné trhy, mechanizmus na priame zaznamenávanie cien môže byť uskutočňovaný na ich colnú klasifikáciu; keďže uvedený mechanizmus môže zahŕňať len colnú klasifikáciu produktov, ktorých sa to týka, buď na základe ceny F.O.B. (*free on board* – záväzok dodať objednaný tovar na palubu lode či iný dopravný prostriedok) týchto produktov plus náklady na poistenie a dopravu ku hraniciam colného územia Spoločenstva, alebo colnú hodnotu na ktorú sa vzťahuje článok 30 c) Nariadenia Rady (ES) č. 2913/92 z 12. októbra 1992 zriaďujúceho Colný zákonník spoločenstva ([6]), zmenené a doplnené nariadením Komisie (EHS) č. 2454/93 ([7]);

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre ovocie a zeleninu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) číslo 3223/94 sa mení a dopĺňa takto:

1. k článku 2 (1) je pridaný nasledujúci pododsek:

   „V prípadoch, kde celkové množstvá na ktoré sa vzťahuje b) sú menšie ako jedna tona, zodpovedajúce ceny nebudú predložené Komisii“.

2. nasledujúci pododsek je pridaný k článku 4 (4):

   „Prestanú sa uplatňovať, avšak v prípadoch, kde žiadna priemerná charakteristická cena nebola predložená Komisii počas siedmich nasledujúcich dní.“

3. Príloha je nahradená prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň po jeho publikovaní v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Toto nariadenie je záväzné v celom svojom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 30. septembra1996

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

([1]) Ú. v. ES L 118, 20.5.1972, s. 1.
([2]) Ú. v. ES L 132, 16.6.1995, s. 8.
([3]) Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 66.
([4]) Ú. v. ES L 307, 20.12.1995. s. 21.
([5]) Ú. v. ES L 193, 3.8.1996, s. 10.
([6]) Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.
([7]) Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1.

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Časť A

Kód KN	Opis	Obdobie použitia
0702 00 15	Rajčiny	od 1. januára do 31. marca
0702 00 20		od 1 do 30. apríla
0702 00 25		od 1. do 14. mája
0702 00 30		od 15. do 31. mája
0702 00 35		od 1. júna do 30. septembra
0702 00 40		od 1. do 31. októbra
0702 00 45		od 1. novembra do 20. decembra
0702 00 50		od 21. do 31. decembra
0707 00 10	Uhorky	od 1. januára do konca februára
0707 00 15	Uhorky	od 1. marca do 30. apríla
ex 0707 00 20	Uhorky iné ako tie, ktoré sú plánované na spracovanie	od 1. do 15. mája
ex 0707 00 25	Uhorky iné ako tie, ktoré sú plánované na spracovanie	od 16. mája do 30. septembra
ex 0707 00 30	Uhorky iné ako tie, ktoré sú plánované na spracovanie	od 1. do 31. októbra
0707 00 35	Uhorky	od 1. do 10. novembra
0707 00 40	Uhorky	od 11. novembra do 31. decembra
0709 10 40	Artičoky	od 1. novembra do 31. decembra
0709 10 10		od 1. januára do 31. mája
0709 10 20		od 1. do 30. júna
0709 90 71	Courgette – zuchini	od 1. do 31. januára
0709 90 73		od 1. februára do 31. marca
0709 90 75		od 1. apríla do 31. mája
0709 90 77		od 1. júna do 31. júla
0709 90 79		od 1. augusta do 31. decembra
0805 10 61	Sladké pomaranče, čerstvé	od 1. do 31. decembra
0805 10 65		
0805 10 69		
0805 10 01		od 1. januára do 31. marca
0805 10 05		
0805 10 09		
0805 10 11		od 1. do 30. apríla
0805 10 15		
0805 10 19		
0805 10 21		od 1. do 15. mája
0805 10 25		
0805 10 29		
0805 10 31		od 16. do 31. mája
0805 10 33		
0805 10 35		
0805 20 31	Clementine (ovocie podobné malým pomarančom)	od 1. novembra do 31. decembra
0805 20 11		od 1. januára do konca februára

Kód KN	Opis	Obdobie použitia
0805 20 33 0805 20 35	Mandarínky vrátane tangeríniek (ovocie podobné malým pomarančom) a satsuma (ovocie podobné malým pomarančom); Wilking a podobné citrusové hybridy	od 1. novembra do 31. decembra
0805 20 37 0805 20 39 0805 20 13 0805 20 15 0805 20 17 0805 20 19		od 1. januára do konca februára
0805 30 30	Citróny	od 1. júna do 31. októbra
0805 30 40		od 1. novembra do 31. decembra
0805 30 10		od 1. januára do 31. mája
0806 10 40	Stolové hrozno ([1])	od 21 júla do 31. októbra
0806 10 50		od 1. do 20. novembra
0808 10 71 0808 10 73 0808 10 79	Jablká ([2])	od 1. do 31. júla
0808 10 92 0808 10 94 0808 10 98		od 1. augusta do 31. decembra
0808 10 51 0808 10 53 0808 10 59		od 1. januára do 31. marca
0808 10 61 0808 10 63 0808 10 69		od 1. apríla do 30. júna
0808 20 47	Hrušky ([3])	od 1. do 15. júla
0808 20 51		od 16. do 31. júla
0808 20 57 ([4])		od 1. augusta do 31. októbra
0808 20 67		od 1. novembra do 31. decembra
0808 20 31		od 1. januára do 31. marca
0808 20 37		od 1. do 30. apríla
0809 10 20	Marhule	od 1. do 20. júna
0809 10 30		od 21. do 30. júna
0809 10 40		od 1. do 31. júla
0809 20 39	Čerešne ‚ostatné‘	od 21. do 31. mája
0809 20 49		od 1. júna do 15. júla
0809 20 59		od 16. do 31. júla
0809 20 69		od 1. do 10. augusta
0809 30 21 0809 30 29	Broskyne a nektarínky	od 11. do 20. júna
0809 30 31 0809 30 39		od 21. júna do 31. júla
0809 30 41 0809 30 49		od 1. augusta do 30. septembra
0809 40 20 ex 0809 40 30 ([5])	Slivky	od 11. do 30. júna od 1. júla do 30. septembra

([1]) Okrem hrozna druhu Empereur pod KN kódom 0806 10 21, od 1. do 31. januára.
([2]) Okrem jablk na mušt pod KN kódom 0808 10 10 uvádzaných vo velkom od 16. septembra do 15. decembra.
([3]) Okrem hrušiek perry pod KN kódom 0808 20 10 uvádzaných vo velkom od 1. augusta do 31. decembra.
([4]) Okrem hrušiek pochádzajúcich z priclenených krajín strednej Európy (Bulharsko, Ceská republika, Slovenská republika, Madarsko, Polsko, Rumunsko) plánovaných na spracovanie od 1. augusta do 31. októbra 1996.
([5]) Okrem sliviek pochádzajúcich z priclenených krajín strednej Európy (Bulharsko, Ceská republika, Slovenská republika, Madarsko, Polsko, Rumunsko) plánovaných na spracovanie od 31. júla do 30. septembra 1996.

Časť B

Kód KN	Opis	Obdobie použitia
ex 0707 00 20	Uhorky plánované na spracovanie	od 1. do 15. mája
ex 0707 00 25		od 16. mája do 30. septembra
ex 0707 00 30		od 1. do 31. októbra
0809 20 31	Kyslé čerešne	od 21. do 31. mája
0809 20 41		od 1. júna do 15. júla
0809 20 51		od 16. do 31. júla
0809 20 61		od 1. do 10. augusta
ex 0808 20 57	Hrušky pochádzajúce zo spojených krajín strednej Európy (Bulharsko, Česká republika, Slovenská republika, Maďarsko, Poľsko, Rumunsko) plánované na spracovanie	od 1. augusta do 31. októbra 1996
ex 0809 40 30	Slivky pochádzajúce zo spojených krajín strednej Európy (Bulharsko, Česká republika, Slovenská republika, Maďarsko, Poľsko, Rumunsko) plánované na spracovanie	od 31. júla do 30. septembra 1996“